

# Bravo Rising 暑期國際藝術學院

## Bravo Rising International Summer Institute

### 報名表格 **Application Form** (請自行影印 Please make photocopy if needed)

這個暑假怪獸來勢洶洶，浩蕩進軍演戲、紀錄片拍攝、音樂創作工作坊。什麼？怪獸？對！就是怪獸！那誰是怪獸？你是，我是，他是，大家都是！

參加者將會圍繞「怪獸」這個主題，經歷三星期驚喜不斷的創意藝術訓練，最後合力炮製三場展演。過程中我們會追尋怪獸的起源、了解怪獸的身份，並以這些材料進行藝術創作。

今年是雙語學習劇場™—誇啦啦藝術集匯首次舉辦 **Bravo Rising 暑期國際藝術學院**，我們特別邀來五位英國和香港的重量級藝術家擔任導師，如果你年齡介乎 9 至 13 歲，又對戲劇、錄像或音樂創作充滿熱誠和天份，請把握機會，馬上報名參加！

This summer, we are parachuting in MONSTERs to acting, documentary film-making and music-making workshops. What is a monster? No, wait! Who is a monster? It's him. It's her. It's everyone!

Join us for 3 intensely fun and highly energetic weeks of creative arts ending in 3 fantastic work in progress showcases. Explore what monsters are made of, how to become one and get to know them!

This is Bravo Rising for talented youngsters from 9-13 years old. In this first ever international summer arts institute brought to you by AFTEC, the bilingual Learning Theatre™, we bring five super artists from Hong Kong and the UK to guide you along the monster exploration journey.

#### 工作坊 **Workshops**

20-24 / 7; 27-31 / 7; 3-7 / 8 / 2015 (星期一至五 Mon to Fri)

10am-1pm ; 2pm-5pm

#### 展演 **Showcases**

8-9 / 8 / 2015 (星期六及日 Sat & Sun)

#### 本人欲申請 **I am applying for**

請於空格填寫報名優先次序，1 為最高，4 為最低。

Please indicate 1-4 in the blank: 1 = Top priority; 4 = Low priority

- 臺詞組 **Speakers Theatre** (英語授課 English)
- 形體組 **Movers Theatre** (雙語授課 Bilingual)
- 攝影組 **Visualisers Theatre** (粵語授課 Cantonese)
- 音樂創作組 **Sounders Theatre** (粵語授課 Cantonese)



## I. 個人資料 Personal Details

姓 Last Name \_\_\_\_\_ 名 First Name \_\_\_\_\_

年齡 Age \_\_\_\_\_ 出生日期(日日 / 月月 / 年年) Date of birth (DD/ MM/ YY) \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

身分證 / 出生證明書號碼 ID Card / Birth Certificate No. \_\_\_\_\_ ( ) 性別 Sex \_\_\_\_\_

國籍 Nationality \_\_\_\_\_ 出生地 Place of birth \_\_\_\_\_

學校名稱 School \_\_\_\_\_ 班別 Class \_\_\_\_\_

住址 Residential Address \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

家長 / 監護人姓名 Parent / Legal Guardian's name \_\_\_\_\_

手提電話 Mobile \_\_\_\_\_ 住所電話 Home number \_\_\_\_\_ 電郵 Email \_\_\_\_\_

兄弟姐妹一同報名 Sibling Enrollment ( 八折優惠 20% off)

是 Yes ( 請註明姓名 Please fill in the name below)  否 No

姓名 Name \_\_\_\_\_

## II. 學校推薦 School Recommendation ( 選填 Optional)

申請人如獲學校推薦，可獲九折學費減免

10% off for applicant recommended by school

推薦人姓名 Referee \_\_\_\_\_ 任教科目 Subject \_\_\_\_\_

聯絡電話 Telephone Number \_\_\_\_\_ 聯絡電郵 Email \_\_\_\_\_

推薦人簽署 Referee Signature \_\_\_\_\_ 日期 Date \_\_\_\_\_

### III. 財政狀況 Financial Profile (選填 Optional)

如申請人為以下經濟資助計劃受助人(需提交證明)，可以 \$300 報讀全期課程(名額有限)。

Recipients of the following financial aids (proofs required) may enjoy a concession rate of HK\$300 for the entire programme (Limited quota).

本人是以下經濟資助計劃的受助人 I am a recipient of

綜合社會保障援助(綜援)計劃 Comprehensive Social Security Assistance (CSSA)

學校書簿津貼計劃(全額資助) School Textbook Assistance (Full grant)

學生車船津貼計劃(全額資助) Student Travel Subsidy Schemes (Full grant)

其他政府經濟資助，如：交通費支援計劃 / 關愛基金，請註明：

Other governmental financial aid, e.g. Transport Support Scheme/ Community Care Fund. Please specify:

---

---

---

其他非政府經濟資助，請註明：

Other non-governmental financial aid. Please specify:

---

---

---

### IV. 相關課外活動經驗 Related Extra-Curricular Activities Experiences (選填 Optional)

---

---

---

---

### V. 語文能力 Language Proficiency

英語能力 Proficiency in English

流利 Native  良好 Good  尚可 Adequate  差 Poor

粵語能力 Proficiency in Cantonese

流利 Native  良好 Good  尚可 Adequate  差 Poor  不適用 NIL

## VI. 緊急聯絡人資料 Emergency Contact Details

姓名 Name \_\_\_\_\_ 與申請人關係 Relationship \_\_\_\_\_

聯絡電話 1 Contact Number 1 \_\_\_\_\_ 聯絡電話 2 Contact Number 2 \_\_\_\_\_

電郵 Email \_\_\_\_\_

## VII. 費用 Fees

請於適當空格內填上 ✓ Please ✓ the appropriate box

所有折扣不能同時使用 All discounts cannot be used in conjunction with any other discount or offer

- 標準收費 Standard HK\$3,000 (15 天 X 6 小時訓練, 每天只需 HK\$200 | 15 days X 6 hours; hot rate of HK\$200 per day)
- 折扣一 Discount A HK\$2,700 (提早報名或學校推薦 Early-bird or school recommendation)
- 折扣二 Discount B HK\$2,400 (兄弟姐妹優惠 Siblings discount)
- 特別優惠 Concession rate HK\$ 300 請填寫表格第 III 部份 Please fill in part III of the form

## VIII. 聲明 Declaration

1. 本表格所提供的資料均為真確無誤。  
All information provided is accurate and bona fide.
2. 如有需要, 本人願意按誇啲藝術集匯要求提交其他補充資料。  
I am willing to provide further information promptly to the Absolutely Fabulous Theatre Connection Co Ltd. (AFTEC) on request.
3. 本人同意及明白向誇啲藝術集匯提供的個人資料將會保密處理, 並可用作處理本申請及推廣誇啲藝術集匯其他活動及資訊。  
I understand and agree that all personal information provided here will be kept confidential, and will be used for this application and other marketing and publicity information provided by AFTEC.
4. 本人明白誇啲藝術集匯有權不處理任何資料不足或失實申請。  
I understand that AFTEC reserves the right not to process any application containing missing and/or inaccurate information.
5. 知識產權: 所有本計劃中使用的文本, 不論是原著或翻譯, 其版權均屬原作者所有; 所有和本計劃有關的影像、劇本及其他資料的版權均屬誇啲藝術集匯所有, 未經同意, 參加者不得於任何社交媒體發佈訓練期間的影像、劇本及其他資料。  
Intellectual Property: authors of all training pieces in their original language or in translation hold the copyright; copyright of videos and photos and all materials from the programme at all times belong to AFTEC. Participants are not allowed to distribute visual images, script and other materials from BISI training on social media without prior consent from AFTEC.
6. 本人明白須於報名時繳付全部費用方可獲確認報名。  
I understand that no places will be reserved until full payment is settled.
7. 本人明白報名確認後將不能取消, 已繳交款項亦不會退還。  
I understand that once my application is confirmed, it cannot be cancelled and fees paid are not refundable.
8. 誇啲藝術集匯有限公司對所有事宜有最終決定權。  
The decision of The Absolutely Fabulous Theatre Connection Co Ltd (AFTEC) is final.

\_\_\_\_\_  
家長 / 監護人簽署

Signature of Parent / Legal Guardian

\_\_\_\_\_  
家長 / 監護人姓名

Name of Parent / Legal Guardian

\_\_\_\_\_  
與參加者關係 Relationship

\_\_\_\_\_  
日期 Date